

## DODATOK č. 1 K ZMLUVE O SPOLUPRÁCI

uzatvorený medzi zmluvnými stranami :

1/  
**Bratislavské kultúrne a informačné stredisko**  
Adresa: Židovská 1, 815 15 Bratislava  
IČO: 30794544  
DIČ: 2021795358  
IČ DPH: SK 2021795358  
Zastúpené: Ing. Vladimír Grežo, riaditeľ  
(ďalej len „BKIS“)

<b>Bratislavské kultúrne a informačné stredisko, BRATISLAVA</b>	
Došlo dňa: <b>24-09-2012</b>	
Podacie číslo:	Reg. značka:
Vybavuje:	Znak hodn. u ležiata -kontra

*Preberajúca organizácia:* **Bratislavská organizácia cestovného ruchu**  
*Sídlo:* **Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava**  
*IČO:* **42259088**  
*DIČ:* **2023399455**  
*Registrácia:* **Registovaná na Ministerstve dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR, č. registrácie : 28351/2011/SCR**  
*Konajúci:* **Ing. Michaela Potočárová, výkonná riaditeľka**  
(ďalej len „BTB“)

2/  
**Názov: Orava – Stav, s.r.o.**  
Adresa: Obchodná 62, 811 06 Bratislava  
IČO: 35785357  
DIČ: 2020277864  
IČ DPH: SK 2020277864  
Zastúpená: Ing. Martina Hlinová  
(ďalej len „poskytovateľ“)

### Článok 1 ÚVODNÉ USTANOVENIA

1/ BKIS a poskytovateľ uzatvorili dňa 22.7.2005 Zmluvu o spolupráci, podľa ktorej sa BKIS zaväzuje vydávať a distribuovať preukaz Bratislava City Card prostredníctvom pobočiek TIC BKIS, ako aj prostredníctvom vybraných partnerov a poskytovateľ sa zaväzuje počas trvania zmluvného vzťahu poskytovať v oblasti svojich aktivít pre všetkých držiteľov preukazu Bratislava City Card cenové zľavy/výhody, ktorých špecifikácia tvorí prílohu č. 1 Zmluvy o spolupráci.

2/ BTB je oblasťná organizácia cestovného ruchu založená dňa 20.12.2011, ktorá bola zaregistrovaná na Ministerstve dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR dňa 28.12.2011 pod č. 28351/2011/SCR.

3/ BKIS je jedným z členov BTB.

4/ Na základe uznesenia Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy č. 409/2011 zo dňa 15.12.2011, Delimitačného protokolu zo dňa 15.05.2012 uzatvoreného medzi BKIS a BTB, boli na BTB delimitované činnosti BKIS v oblasti cestovného ruchu, medzi ktoré patrí i vydávanie a distribúcia preukazov Bratislava City Card. Oprávnenie BKIS vykonávať činnosti, ktoré sú predmetom Zmluvy o spolupráci zo dňa 22.7.2005 uzatvorenej medzi BKIS a poskytovateľom zaniká k 31.07.2012.

5/ Na základe skutočností uvedených v ods. 3/ tohto článku, BTB vstupuje dňom 01.08.2012 do všetkých práv a povinností BKIS vyplývajúcich z uzatvorenej Zmluvy o spolupráci zo dňa 22.7.2005.

## Článok 2

### PREDMET DODATKU

1/ Zmluva o spolupráci uvedená v článku 1. ods. 1/ tohto dodatku sa mení a dopĺňa nasledovne :

A) V §1 Zmluvné strany sa mení označenie zmluvnej strany nasledovne :

1/ **Bratislavská organizácia cestovného ruchu**

Sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava

IČO: 42259088

DIČ: 2023399455

Registrácia: Registrovaná na Ministerstve dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR, č. registrácie : 28351/2011/SCR

Zastúpená: Ing. Michaela Potočárová, výkonná riaditeľka  
(ďalej len „BTB“)

B) V celom texte Zmluvy o spolupráci sa označenie „Bratislavské kultúrne a informačné stredisko“ resp. „BKIS“ nahrádza označením „Bratislavská organizácia cestovného ruchu“ resp. „BTB“.

C) V §3 ods. 9/ sa slovo „1 000 Sk“ nahrádza slovom „34 €“.

D) V §4 ods. c) sa mení nasledovne :

„c) Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Zmluvu je možné vypovedať vždy k 31.3. kalendárneho roka s dvojmesačnou výpovednou lehotou.“

E) Ostatné ustanovenia Zmluvy o spolupráci zostávajú nezmenené.

**Článok 3**  
**ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1/ Tento dodatok nadobúda platnosť dňom 01.08.2012 a účinnosť v deň po dni jeho zverejnenia v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov na internetovej stránke BTB.

2/ Tento dodatok je vyhotovený v 3 exemplároch, po jednom pre BKIS, BTB a poskytovateľa.

3/ Zmluvné strany si dodatok č. 1 k Zmluve o spolupráci prečítali, s jeho obsahom súhlasia, uzatvárajú ho slobodne, vážne, neuzatvárajú v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho ho vlastnoručne podpisujú

V Bratislave dňa 30.7.2012

V Bratislave dňa 27.7.2012

"podpísané"

"podpísané"

.....  
za BKIS : Ing. Vladimír Grežo

.....  
za BTB : Ing. Michaela Potočárová

V Bratislave dňa

"podpísané"

.....  
za poskytovateľa